



regionálny
operačný
program

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program
sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
poštová adresa: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava



EUROPSKA ÚNIA

**DODATOK Č. 1/ DZ221401204630101 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214012046301 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Pukanec
sídlo : Námestie mieru 11, 935 05 Pukanec
Slovenská republika
konajúci : Mgr. Ján Kováčik, starosta obce
IČO : 00307416
DIČ : 2021022916
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky
predfinancovanie: 1408140001/5600
refundácia: 1408140001/5600
(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP nasledovným spôsobom:
- 2.2. V článku 2 Zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet a účel zmluvy sa mení termín ukončenia aktivít Projektu a bod 2.4. sa nahrádza novým textom, ktorý znie:
- „Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivitu Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do **31.03.2013**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“
- 2.3. Predmet podpory NFP uvedený v Zmluve o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory, ktorý tvorí prílohu č.1 tohto Dodatku.
- 2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo **Z2214012046301**.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 4. 11. 2011

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v Pukanci, dňa: 16. 11. 2011

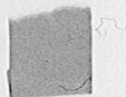
Podpis:

Mgr. Ján Kováčik, starosta obce Pukanec



Prílohy Dodatku č.1:

Príloha č. 1– **Predmet podpory NFP**



Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **PREDMET PODPORY NFP**

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Revitalizácia verejných priestranstiev obce Pukanec	
Kód ITMS	22140120463	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.1 Regenerácia sídiel	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
61 - Integrované projekty na obnovu miest a vidieka	89,07	01 – Nenávratná dotácia
23 - Regionálne / miestne cesty	10,93	
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
17 – Verejná správa	100	05 – Vidiecke oblasti

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK02 Západné Slovensko
NUTS III	SK023 Nitriansky kraj
Okres	Levice
Obec	Pukanec
Ulica	Čierne blato, Námestie Mieru, Štiavnická cesta
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Prostredníctvom investícií do hmotnej infraštruktúry v centre obce Pukanec posilniť vybavenosť centra a zvýšiť atraktivnosť a konkurencieschopnosť obce.
Špecifický cieľ projektu 1	Prostredníctvom podporných aktivít projektu zabezpečiť hospodárnosť finančných prostriedkov na realizáciu jeho aktivít a splnenie podmienok zmluvy o NFP.
Špecifický cieľ projektu 2	Vybudovať verejné hygienické zariadenie v centre obce Pukanec
Špecifický cieľ projektu 3	Vybudovať verejné osvetlenie v centre obce Pukanec
Špecifický cieľ projektu 4	Vybudovať zastávky v centre obce Pukanec.
Špecifický cieľ projektu 5	Vybudovať zhromažďovacie priestranstvo v centre obce Pukanec.
Špecifický cieľ projektu 6	Zrekonštruovať chodníky a miestnu komunikáciu v centre obce Pukanec.
Špecifický cieľ projektu 7	Zrevitalizovať centrum Pukanca výstavbou nových prvkov drobnej architektúry, výsadbou verejnej zelene a vytvorením bezbariérového prostredia v centre obce.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	Dĺžka technicky zhodnotenej infraštruktúry miestnych komunikácií	km	0	2010	0,078	2013
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2010	844 118,99	2013
	Počet aktivít regenerácie sídiel realizovaných v rámci projektu	počet	0	2010	6	2013
	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2010	1	2013
	Hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2010	844 118,99	2013
	Počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2010	1	2013
	Počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2010	1	2013
	Hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2010	844 118,99	2013
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2010	1	2013
dopad	Počet obyvateľov, ktorí žijú v konkurencieschopnejšom prostredí prostredníctvom intervencií regenerácie sídiel	počet	0	2010	2 026	2018
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2010	1	2018

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
výsledok	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2010	844 118,99	2013
	Hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2010	844 118,99	2013
	Počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2010	1	2013
	Počet regenerovaných sídiel so zameraním na debarierizáciu	počet	0	2010	1	2013
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
výsledok	Hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2010	844 118,99	2013
	Počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2010	1	2013
dopad	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2010	1	2018
Horizontálna priorita trvale udržateľný rozvoj						
výsledok	Počet regenerovaných sídiel	počet	0	2010	1	2013

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu¹

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	02/2012	12/2012
Podporné aktivity		
B Projektové a inžinierske práce	10/2009	12/2012
C Proces verejného obstarávania	04/2011	11/2011
D Externý manažment projektov	04/2011	03/2013
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		03/2013

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity			EUR	765 664,65	30 054,34	795 718,99	
A	Revitalizácia verejných priestranstiev sídla	Stavebné práce	EUR	428 613,57	30 054,34	458 667,91	717001
			EUR	337 051,08	0,00	337 051,08	717002
		SPOLU	EUR	765 664,65	30 054,34	795 718,99	∑ Stavba
Podporné aktivity			EUR	48 400,00	0,00	48 400,00	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 Projektová dokumentácia	EUR	31 000,00	0,00	31 000,00	716
		SPOLU	EUR	31 000,00	0,00	31 000,00	∑ B
C	Verejné obstarávanie		EUR	1 900,00	0,00	1 900,00	637002
D	Externý manažment projektu		EUR	15 500,00	0,00	15 500,00	637005
Celkovo			EUR	814 064,65	30 054,34	844 118,99	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).

¹ Niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP